

# favoraj kotizoj ankaŭ en 2006

aliĝoj ĝis 31 januaro 2006 ĝuas aldonan vinkuponon\*  
(aliĝilo valida ĝis 31 januaro)

## Aliĝilo

mi/ni aliĝas al la  
23-a IF en Saarbrücken

nomo familia: \_\_\_\_\_

nomo persona: \_\_\_\_\_ virina  
vira

naskiĝdato: \_\_\_\_\_

pliaj personoj: (el la familio, se necese kun familia nomo)

2: \_\_\_\_\_ virina  
vira / \_\_\_\_\_

3: \_\_\_\_\_ virina  
vira / \_\_\_\_\_

4: \_\_\_\_\_ virina  
vira / \_\_\_\_\_

5: \_\_\_\_\_ virina  
vira / \_\_\_\_\_  
(nomo) (naskiĝdato)

adreso/strato: \_\_\_\_\_

poŝtkodo/urbo: \_\_\_\_\_

lando: \_\_\_\_\_

tel.: \_\_\_\_\_ fakso: \_\_\_\_\_

retpoŝto: \_\_\_\_\_

**samtempa antaŭpago** kotizo/-parto:

+ ekskurso: \_\_\_\_\_ + unulita ĉ.: \_\_\_\_\_ + fonduso: \_\_\_\_\_

al konto: \_\_\_\_\_ entute EUR: \_\_\_\_\_

ne plenigu 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23

al.r.	A	N	P	K
ap.r.	su.			
ak.s.	vg.			
2a s.	ek.		P	
3a s.	lt.			

© HDP/23-1.1/1205

• aliĝu frutempe kaj ĝuu niajn rabatojn •

## KOTIZOJ 23-A IF en eŭroj / EUR

27 dec - 3 jan (popersono)

aliĝo ĝis	30 jun	30 sep	30 nov	poste
jaroj - 2	.	.	.	.
3 - 5	135	140	145	150
6 - 13	180	185	190	195
14 - 24	215	220	225	230
pli ol 25	290	300	310	320

plilongiga tago: tagkompleto 15 % de la resp. kategorio

**kotizo** inkludas la programon, loĝigon, tri manĝojn tage plus la silvestrajn bufedon kaj balon (laŭ aĝo je 27 dec 2006)

**fakultative** • tuttaga ekskurso (kompl. menuo) 35 EUR  
tuttaga ekskurso (infana menuo) 30 EUR  
• unulita ĉambro (27 dec - 3 jan) 70 EUR  
unulita ĉambro (plilongigo) 10 EUR  
nur ĉe disponeblo

**RABATOJ** \*nur personoj pli ol 25 jarojn aĝaj, popersono en formo de rabatoponaj por uzo en nia »Knaĵpo«

*ĉiuj infanoj ricevas memorajon*

- aliĝo ĝis la 31-a de marto: 4 EUR
- loĝloko ekster Germanio: 4 EUR
- komplet pago ĉe aliĝo: 4 EUR
- novaj gastoj / varbado: 2 EUR
- 2 - 4 foja partopreno: 2 EUR
- 5 - 9 foja partopreno: 4 EUR
- 10 - 14 foja partopreno: 6 EUR
- 15 - 19 foja partopreno: 8 EUR
- 20 - 22 foja partopreno: 10 EUR

## FONDUSO

laŭ propono de partoprenintoj ni iniciatis FONDUSON por subvencii IF-partoprenantojn el nepagipovaj kaj reformaj landoj. Ni anticipas dankas pro via **financa subteno** resp. **rezigno pri honorario**. Bonvolu noti vian eventualan porfondusan monhelpon (laŭbezzone petu mondonacan kvitancon).

**SUBVENCIOJN KAJ STIPENDIOJN** (por lingve spertaj personoj) ni donas al aliĝintoj, kiuj bezonas kotizo-helpon. La subteno dependas de FONDUSO-ebleco, de partopren-nombro kaj de kontribuio. Bonvolu **priskribi** la kontribuon.



23-a  
INTERNACIA  
FESTIVALO



27 DEC 2006 - 3 JAN 2007

kun plilongiga ebleco ĝis 4 januaro 2007

LA TRADICIA NOVJARA ARANĜO  
POR FAMILIOJ KAJ PLENKRESKULOJ

en **Saarbrücken** (Germanio)

**INTERNACIA FESTIVALO** ofertas al vi specifan programon por mezaĝuloj ("dua generacio") kaj junaj familioj (kun aŭ sen infanoj). IF okazas sub profesinivela gvido kun 160-200 personoj el pli ol 20 landoj.

La klerigejo estas komforta junulara hotelo, situanta apud lageto, kun belaj promenvojoj kaj nur duonhora promeno al la urba (butikuma) centro. Rekonstruita en 1996, la domo ofertas al ni diversgrandajn ĉambrojn.

- senkosta transporta servo de/al stacidomo -  
>> DUŜO KAJ NECESEJO EN ĈIU ĈAMBRO <<

**KNAĴPO** • la fama trinkejo en Esperantujo ni bonvenigas vin - ĉiutage, ĉiuvespere, ĉiunokte ...

**Saarbrücken** [Sarbr:ken], landa ĉefurbo de Sarlando, estas foira kaj kultura centro en la german-franca limregiono kun ĉ. 190.000 loĝantoj. Sarlando nur en 1957 fariĝis federacia lando de Germanio, antaŭe ĝi estis dum 10 jaroj aŭtonoma regiono, en doganunio kun Francio. La rivero Saar jam allogis la romianojn, poste konstruiĝis frankonia kortego "villa Sarabrucca".

**— festu jarfine kun ni —**

nia ĉi-jara  
23-a IF  
kadra temo

konatiĝu  
kun

# Francio

La proksimeco de Saarbrücken al la franca najbaro influis nian kadran temon, ni invitas vin al Francio ... per prelegoj, filmoj kaj tuttaga ekskurso. Kiel vi (kiel loĝanto aŭ kiel turistoj) vidas la landon - la lando kun longa nacia kontinueco, kun pluraj politikaj modeloj? Kio pli ravas, ĉu la metropolo Paris, ĉu alia regiono?

En nia tuttaga ekskurso (fakultativa, 30 dec 2006) ni vizitos la francan najbaron, nome **Strasbourg, la alsacan metropolon**. La urbo, kiu gastigas la eŭropan parlamenton, ravas nin per gotika katedralo (12a/15a jarc.) kun fama astronomia horloĝo, kun ĝia malnov-urba kvartalo "La Petite France" (*la eta Francio*). Tie, en pitoreska ĉirkaŭo (fabtrakaj domoj) ni tagmanĝos.

Ni invitas vin al interesa kaj alloga vespera programo, precipe al nia tradicia silvestra balo kun polonezo kaj

## ◦ SILVESTRA BUFEDO ◦

Nia trinkejo »**Knajpo**« jam elstarigas en Esperantujo, ĝuu ĝin denove ĉe biero, vino kaj koktelo, en etosoplena rondo, inter viaj novaj kaj malnovaj geamikoj ...

### INFORMOJ (1)

• IF estas seminario por lingve spertaj personoj, kono de Esperanto kaj ĝia uzo estas gravaj • Laŭdezire okazas paroligaj kursoj, ekz-e por via partner(in)o • Ni proponas varian programon, t. e. matene kaj posttagmeze altnivelaj prelegoj pri kadra kaj aliaj temoj, kursoj, promenoj kaj tuttaga ekskurso, vespere muziko, koncerto kaj danco, balo kaj aktiva kontribuo • Nia programo komenciĝas la 27-an de decembro per la interkona vespermanĝo, programfino la 3-an de januaro (kun plilongigo ĝis la 4-a de januaro) post matenmanĝo • Infanoj ĝuas kotizo-rabaton kaj dormas en la gepatraj ĉambroj, ekde 14 jaroj eventuale aparta ĉambro (organiza rezervo) • Infanoj jam havu lingvajn konojn en Esperanto • Paralela (dumtaga) programo por la infanoj (laŭ aĝogrupoj) sub gvido de kunlaborantoj • Sub-tri-jarul(in)oj estas senkotizaj, sed la gepatroj okupiĝas pri iliaj prizorgo kaj manĝo • Ni povas disponigi infanajn litetojn, sed rekomendas antaŭmendon •

**IF-anoj varbas geamikojn:  
vi kaj la novaj gastoj ricevas kroman rabatokuponon\***

\* nur personoj pli ol 25 jarojn aĝaj; vd. sub »RABATOJ«

# ... jarfine al IF

bonvolu  
deŝiri

## aliĝilon sendu al la organizanto

Hans-Dieter PLATZ

Postfach 1148 • DE-34303 NIEDENSTEIN • Germanio  
tel./fakso: 05624-8007 • portebila: 0171-4964558  
int: +49 sen komenca 0

retpoŝto: HDP@internacia-festivalo.de

**IF en Interreto: [www.internacia-festivalo.de](http://www.internacia-festivalo.de)**

## antaŭpagon ĝiru al unu el niaj kontoj

**Germanio:** poŝtĝirokonto 0091856676 (BLZ 54510067)  
Postbank Ludwigshafen, je nomo H.D. Platz  
internacia kodo IBAN: DE13 54510067 0091856676  
BIC (SWIFT): PBNKDEFF

**Francio:** poŝtĝirokonto CCP 254946 A Strasbourg  
je nomo TAKE Esperanto  
ĉekoj al: A. Grossmann, 5 rue des Pyrénées, F-68390 Baldersheim

**Belgio:** poŝtĝirokonto 000-0265338-43  
je nomo Flandra Esperanto-Ligo (FEL)

Pliaj eblecoj: UEA-konto fela-x (FEL), peranto de Monato  
Konto- resp. peranto-nomon bv. noti en la aliĝilo.  
Ĝiro-indiko: 23-a IF • Reformlandanoj petu nian informon.  
Se estas pliaj demandoj, problemoj, bv. kontakti nin.

### INFORMOJ (2)

• Aliĝkonfirmon resp. Duan kaj Trian Informilojn (kun pli detalaj informoj) vi ricevos post aliĝo • La antaŭpago (min. EUR 45 popersone) estas parto de la kotizo; via ĝustatempa ĝiro certigas la aliĝkategorion • Kotizo-kalkulo laŭ la aĝo je 27 dec 2006 • Partatempaj pagoj laŭ tagaj kompletoj: sen silvestra kombino po 16 %, kun silvestra kombino 6 kompl. po 16 %, 5 kompl. po 18 %, 4 kompl. po 19 %, 3 kompl. po 20 %, 2 kompl. po 21 %, 1 kompl. 22 % - laŭdezira komenco, ekz-e de mateno ĝis mateno • Partatempulojn kaj pliaĝulojn ni akceptas se (r)estas liberaj lokoj (organiza rezervo) • Plilongigo: 15 % de la resp. kotizo • Unulita ĉambro: laŭ la disponeblo jarfine • Familia ĉambro: ekde du plenkotizaj partoprenoj • Popersonaj subtrahoj ĉe malaliĝo: ĝis 10 nov EUR 15, ĝis 10 dec EUR 30, ĝis 20 dec EUR 45, ekde 21 dec resp. neĉeesto EUR 60 plus eventuala kromkosto de la domo • Antaŭpaga pluso: transskribo al sekvonta IF •

**Aliĝo** ekvalidas nur post ricevo de antaŭpago/kotizo (resp. post skriba konfirmo en kazo de subvencio/rabato)

**min. antaŭpago: popers. EUR 45 (kotizoparto)**

( ) **partopreno:** plentempe 27 dec ĝis 3 jan

( ) **partopreno:** de \_\_\_\_\_ ĝis \_\_\_\_\_  
partatempa pago: 1 tagkompleto sen silvestra kombino 16 %  
kun silv. kombino 16 % (6 kpl) - 22 % (1 kpl) - laŭ resp. kat.  
• laŭdezira komenco de la tagkompleto, ekz-e de mateno ĝis mateno

( ) **plilongigo:** + 1 tago, ĝis 4 jan 2007 matene

( ) **alveno:** trajne ( ) aŭte ( )

( ) **mendo:** vegetara manĝo  
entute \_\_\_ persono(j)

( ) **mendo:** tuttaga ekskurso al Strasbourg  
\_\_\_ x kompleta menuo, \_\_\_ x infana menuo  
fakultativa pago samtempe/surloke

( ) **mendo:** unulita ĉambro (*nur ĉe disponeblo*)  
fakultativa pago samtempe/surloke

( ) **mondonaco IF-Fonduso** \_\_\_\_\_ EUR  
pago samtempe/surloke

( ) **prelego/kontribuo** (*proponoj*)  
pro IF-Fonduso rezigno pri honorario  
(*detaloj letere*)

( ) **IF-aliĝilojn** bonvolu sendi ankaŭ al  
geamikoj/konatoj (*adresoj letere*)

( ) **varbita de: / varbinto de: / deziroj:**

► rekomendinda por ĉiu vojaĝo (kaj necesa por vizo-petanto)  
asekuro pri malsano kaj / aŭ akcidento

(dato)

(subskribo)